

Выходитъ у Львовѣ
по дня (крѣмъ недѣль и
гр. кат. святѣ) о 5-ой го-
динѣ по полудни.

Администрація и
Экспедиція подѣ ч. 8
улицы Чарнецкого.

Редація ул. Фран-
цискаго ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ ся
лишь франкованъ.

Рекламаціи неопе-
чатаны въ лѣтній вѣдѣ порта.
Рукописи не возвращаютъ ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Предплата у Львовѣ
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
роствахъ на провинціи
на цѣлый рѣкъ 2 ар. 40 к.
на пѣть року . 1 ар. 20 к.
на четверть року . . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Поодинокое число 1 кр.
Зъ почтовою пере-
сылкою:
на цѣлый рѣкъ 5 ар. 40 к.
на пѣть року 2 ар. 70 к.
на четверть року 1 ар. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Поодинокое число 3 кр.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 245.

Четверть 31 жовтня (12 падолиста) 1891.

Рѣкъ I.

Нові доказы мира.

Въ послѣднихъ дняхъ насѣли ажъ зъ троухъ рѣзнихъ сторѣнь важны вѣсти, запевняючы, що миръ европейскій есть бодай на найблизшу будучиость забезпеченый. Вѣсти тѣ выйшли зъ устѣ такихъ мужѣвъ, котрымъ можна повѣрити, котрыхъ вѣдзывы не пускають ся отъ такъ на вѣтеръ, бо то мужѣ, въ котрыхъ рукахъ або таки непосредно спочивае судьба дотычныхъ державъ, або они суть дуже добре ознакомлені зъ станомъ рѣчей и ходомъ сучасной политики. При томъ впадае и то въ очи, що вѣдзывы тыхъ мужѣвъ припали майже въ одну и ту саму пору, зъ чого можна такожъ вносити, що станъ рѣчей въ Европѣ мусить бути дѣйстно такій, якимъ его представляють тѣ мужѣ, коли они рѣзничасно а прецѣ независимо вѣдъ себе выголосили одинаковыи поглядъ, сконстатували, мовъ тѣ лѣкарѣ, однодушно жизнениость европейского мира. Вѣсти тѣ поспели майже рѣзничасно зъ Австріи, Итали и Англіи; послухайможь, що они кажутъ.

Мы вже згадували коротко про першій мирный вѣдзывъ въ австрійской делегаціи; ширшого поясненія ситуаціи политичной сподѣвають ся вѣдъ гр. Кальнокого на суботу. Але вже и промова президента австрійской делегаціи кн. Шенбургъ пояснила достаточно ситуацію. Вѣдъ сказавъ, що загальну ситуацію политичну знаменуе фактъ, що мимо того, що державы вже вѣдъ колькохъ лѣтъ зброятъ ся, миръ европейскій есть на

найблизшу будучиость запевненыи. Запутаныи національни, политични и соціально-политични вымагають конче того, чтобы миръ бувъ удержанныи не лишь межки державами, але и въ кождой державѣ въ еи внутрѣ окремо, а то въ той цѣли, чтобы Европа не тратила сама въ собѣ своихъ силъ, обдчасъ коли другіи части свѣта развиваютъ ся дуже скоро и несподѣвано идуць въ гору.

Другій мирный вѣдзывъ выйшовъ зъ устѣ першого англійского министра, лорда Сальберіого, на пирѣ у лондонского лордмера. Англійскій президентъ кабинету такъ схарактеризувавъ результаты англійской политики: Результаты политики правительства въ Ирландіи суть вдоволяючы. Политика, вѣдносяча ся до Египту позбегала безъ змѣны. Англія не хоче вѣдрывати Египту вѣдъ Туреччины, але бажае удержати той край на згѣднѣмъ зъ угодами становящи и мусить позбегавати тамъ доти, доки Египетъ не буде достѣтъ силыи, чтобы могъ ставити опѣръ всякимъ замахамъ. Теперь не затемнюе политичного овииду нѣ найменша хмарка, котра могла бы мѣстити въ собѣ шкѣдливого для sprawy мира. Не войною, але конкуренціею промысоловою и угодами торговельными займаетъ теперь дипломатія. Выгляды Англіи въ той войнѣ торговельной суть много обѣщующи. Гамільтонъ назначивъ, що флота англійска, принимаючы въ Порменъ французскую эскадру, переконала Францію о прихильности Англіи для неи, а италіянскій амбасадоръ гр. Торниелли вказавъ на то, що тѣсна звязъ Итали зъ Англіею становить наибольшу поруку удержанія мира въ Европѣ.

Третій наконецъ вѣдзывъ то була велика бесѣда политична италіянского президента кабинету, маркиза Рудіниого, выголошена въ Миланѣ въ театрѣ „Делла Скаля“, котрой, особливо по гостинѣ Пирса въ Монци, выжидавъ зъ великою нетерпеливостію цѣлый свѣтъ политичный. Въ той отже бесѣдѣ высказавъ Рудіни непохитну надѣю, що поруку удержанія мира въ томъ треба добачувати, що пацуючы суть переняті великою умѣренностію, бо ихъ отвѣчалыость была бы западно тяжка, чтобы выкликувати кроваву борбу, позаякъ навѣтъ запевнена побѣда не могла бы вырѣзнати величезной икоды, якои бы тотъ борба наробила. Союзы теперѣшной поры служатъ лишь до власной обороны. Правительство италіянске, вѣдновивши союзъ, думаетъ, що укрѣпило станъ, якои есть конечный, чтобы можна обмежити ся на скромнѣйшии выдатки. Италия, руководячыи бажаемъ удержанія status quo, особливо на Середземномъ морію, становить въ Европѣ мирный элементъ. Зъ Австро-Угорщиною и Пѣмеччиною скрѣплено солидарыбегъ якъ въ поглядѣхъ такъ и въ интересахъ, а добрый вѣдносныи зъ Россіею, выкликали въ послѣднихъ часахъ въ публичномъ мнѣнію мало що не чувство забезпеченого мира. Се заявлено Рудіниого принято зъ великимъ одушевленемъ.

По сихъ вѣдзывахъ можна отже сказати, що миръ есть дѣйстно забезпеченный на найблизшу будучиость, що теперѣшный мирный станъ може потягнути ся рѣкъ два, а може ще и колька або кольканацять лѣтъ. Чи однакожь есть выключена можлиость нарушенія того мира? На жалъ того сказати не можна.

При стрѣлецкой ватрѣ.

ОПОВѢДАНЕ

АБІАРЬ-СОЛТАНЪ.

(Перевѣвъ Павло Кирчиовъ).

Мы спинали ся щоразъ выше... Передъ собою бачивъ я стрѣмку степчину, що пняла ся помѣжь небосяглыи смереки гень въ гору, аж до смарагдово зеленыхъ пасовисекъ и полонинъ; на ихъ окраинахъ видѣли выразно закроѣ малои, припертои до скалы колибы — захисту пастухѣвъ; понадъ колибою вносили ся каменистыи, то сюдь то тудъ недорѣсныи лѣдвичомъ порослыи, верхъ Ростѣчки.

Въ грудьохъ почало минѣ заперати духъ; въ плечохъ, на грудьохъ и на раменахъ мовбы хто коловь тысячами яглицъ, азъ чола летѣвъ пѣтъ повныи потоками... Я станувъ на хвилину и обернувъ ся въ сторону, вѣдки мы прийшли. Оперши ся на цѣвцѣ свои рушничѣ, пустивъ я очи въ долину, та сразу не могъ нѣчо видѣти, лишь вѣддыхавъ поспѣшно, напрасно, якъ той кѣнь по швидкомъ перегонѣ, або хортъ по зловленю швидкононого заяця; заздреніи предметы мѣнили ся въ очохъ, сплѣтали ся въ якои дивный, невыразный безладъ.

Прийшовши троха до себе, якъ вѣддыхъ троха звѣднивъ ся, и обтерши очи зъ поту, узрѣвъ я такій пишный видъ, що ажъ сердце

на хвилю битись перестало, а всѣ силы душѣ вмѣѣ ока змѣнили ся въ одно чувство — великого подиву для величого образу природы, для чудового дѣла Сотворителя.

Въ ногахъ, десь тамъ тысячь метрѣвъ пѣдъ нами, вила ся синява стязка Черемошу; горьскій ручай, поломанныи въ кривулѣ, продиравъ ся помѣжь заломы горъ, подмывавъ узкий верховинскій городы, пхавъ ся майже пѣдъ пороги гуцульскыхъ хатъ. Ся неволя гнѣвала его видячки, бо ажъ до моихъ ухъ долѣтавъ придавленный, але гнѣвливыи та грызотливый шумъ рѣчной филѣ; бурилася тамъ рѣка, жалылася на примусъ. Поза ручаемъ зеленіи лѣсы буковой, мѣжь ними поляны, а на нихъ рѣдкыи хаты гуцульскыи, якъ орлийи гнѣзда до скалы причепныи. Выше ялиновыи и смерековыи боры, чорныи та страшныи, якои мертвыи, зловѣщыи. А помадъ ними смарагдовыи прогали, повныи овецъ, пастухѣвъ, повныи житя, овѣяного поестичною легендою людовою, тягнули ся ажъ до сѣрыхъ пѣднѣжь скалистыхъ верхѣвъ Пѣтъ Ивана и Смотрижа, що озареніи яркимъ сонѣчнымъ промѣнемъ мѣнялись хамелеоновыми красками.

Наша каравана, котру я лишивъ о якихъ двѣста метрѣвъ за собою, вила ся якъ сороката гусениця по крутой степчинѣ. Мои товаришѣ стрѣльцѣ, чтобы не помучити ся, вѣхали на малыхъ гуцульскыхъ коникахъ, провадженыи властителами, одѣтыи въ рѣзнобарвныи яскравыи стрѣвъ; голубыи, бѣлыи и червоныи бесаги па натерханыхъ коняхъ видѣли здалека на зеленѣмъ пѣденювку смерекового бору; гуцульскыи стрѣльцѣ, що были назначены до набѣнки звѣра, пристроились въ чепурныи кресанѣ у

павяныхъ перахъ; гамѣръ людской бесѣды ирзанае коней, уѣданае та скавулене пѣбѣвъ зливали ся разомъ, въ якои дивный, троха дикій звукъ, що сотками вѣдгомѣвъ розлягавъ ся по тихой звичайно пустини.

Каравана зближала ся що разъ больше; дивлячыи на неи, стоявъ я въ задумѣ, коли наразъ мой стрѣлецъ, Никола, гуцуль зъ Жабя, нанятый на увесь часъ ловѣвъ, дѣткнувъ легко мого плеча, тай каже:

— Въ дорогу, пане! До колыбы ще доста далеко, тай стояти отакъ недобре.

Мы рушили дальше Стежка ставала щоразъ стрѣмкѣйша; великанскыи смерековыи колоды, зваленыи вѣтромъ, лежали побѣчь вѣдоченіи зъ степки людскою рукою. Пѣдъ ногами дробна рѣнь скаловата, остра страшенно и невысловно болюча. Лучѣ зклонюючого ся вже лехко дѣ заходови сонця, мовъ на злѣсть зѣвали дивно горячимъ жаромъ; я чувъ ся, що силы мене уже зовѣмъ опушають; вѣддавъ передъ усього Николѣ рушницю, вѣдтакъ мысливскійи вѣжь, флящину на напитокъ, лѣдвичицю, бѣноклѣ. Никола бравъ усьо зъ моихъ рукъ и зъ осмѣхомъ чѣплявъ коникови на кульбаку, котрого провадивъ у рукахъ, та котрый зперщу мавъ мене вывезти наверхъ горы.

— Не буде зъ того нѣчо! — промовивъ повѣли зъ намысломъ, коли я кинувъ ему свою стрѣлецку курту; — сѣдайте, пане, на коня, иначе не доѣдемо; вы не привычныи ходити по горахъ...

Слова старого Гуцула дѣймили мене, якъ острога пруткого коня, до живого вколѣви; вотыдно минѣ було товаришѣвъ, зъ котрыхъ

Якъ зъ повысшихъ заявленъ выходить, теперѣшній миръ опираєсь выключно лишь на обавѣ передъ страшною войною. Великій запутанины національнй, политичнй и соціалнй змушують поодиноки державы держатись мира, чтобы не выкликати ще ббльшихъ запутанинъ, а пануючй руководять ся умѣренностію лишь для того, бо боять ся брати на себе одвѣчальность за нарушение мира. Тревалою подставы теперѣшній миръ отже не має, але и то добре, що єсть щось, що не дозволяє его нарушати; маймо надѣю, що теперѣшній, хочъ и непевный станъ мира, коли потягнєсь довше, дасть можливість вырѣшати поволы бодай декык поважнѣйшй трудности и тогда може зъ непевного вытворити ся миръ певный и тревалый.

Рада державна.

16-те засѣданє Палаты послѣвъ зъ д. 10 надоліста 1891 р.

На вчерашнѣмъ засѣданю Палаты послѣвъ роздано прелімінаръ фонду меліораціонного на 1892 р., въ котрѣмъ мѣстятъ ся для Галичины мѣжь ншыми слѣдуючй позиціи: Регуляція рѣчки Нового Брля, осыма рата 7.804 зр.; рѣчки Луга, сема и послѣдна рата 10.500 зр.; потокѣвъ Кремениця и Бабулѣвка, пята и послѣдна рата 9.300 зр., доповнене обвалованя Вислы и Сяна, четверта рата, 79.080 зр. Сума выдаткѣвъ меліораціонныхъ для Галичины выносите 106.684 зр., для всѣхъ краѣвъ репрезентованыхъ въ Радѣ державной 368.564 зр., хочъ дотація фонду меліораціонного на 1892 р. показує ся по разъ першій въ збольшеній сумѣ 750.000 зр. Причиною недостаточного выысканя того фонду єсть та обставина, що Соймы красвй лишь не богато новыхъ предпринятій управильнили въ уставодавчй способѣ. Міністеръ рѣльництва заповѣвъ, що коли въ зимѣ Соймы ухвалять того рода проєкты законѣвъ, то повысшій прелімінаръ буде вѣдповѣдно доповненый.

Опѣсля наступила коротка дебата надъ контингентомъ рекрутѣвъ. — Пос. Герольдъ домагавъ ся ббльшого увзглядненя языкѣвъ народныхъ въ арміи и критикувавъ теперѣшнй вѣдносины. — Мін. Вельзерегаймъ вѣдповѣвъ, що не годитъ ся еи критикувати. — Пос. Зісѣ заявивъ въ имени своєи партіи, що хочъ и якъ великій тягаръ накладеа контин-

гентъ рекрутѣвъ, то вѣнь и его партія въ виду политичныхъ вѣдносинъ годять ся на него, бо армія яко элементъ силы надає державѣ повагу. По промовѣ Поповского принято сей законъ.

Пос. Колеръ домагавъ ся вѣроисповѣднои школы, але зъ вѣдповѣдными реформами и безъ всякой реакціи. Церковъ, школа и родина мусять разомъ поступати. Вѣнь осуждувавъ бюрократичну закостенѣлость на поли школьництва и казавъ, що заспокоєне бажанъ народу на поли школьництва причинитъ ся не мало до соціальной реформы.

Пос. Ферьяничъ интерпелювавъ міністра справъ внутрѣшнихъ въ справѣ обмеженя права о товариствахъ супротивъ товариства св. Кирила и Методія въ Гайльсталь. — Пос. Цаллінгъ интерпелювавъ въ справѣ повтореня катастрофы въ долині Айзакъ. На томъ законѣчно засѣданє, а слѣдуюче назначено на пятницю.

По сѣмъ наступила дальша дебата надъ етатомъ министерства просвѣты а именно надъ справою школъ промысловыхъ. — Пос. Габерманъ жадавъ, чтобы техникамъ признати, коли вже не титулъ доктора, то бодай якійсь привілеѣ и користи, якй надають академічнй степенѣ.

Пос. Барвѣньскій припоручавъ опѣцъ правительства промыслъ домашнй въ вѣхѣднѣй Галичинѣ. Бесѣдникъ доказувавъ, якъ подупавъ дробнй и домашнй промыслъ мѣжь Гуцулами и домагавъ ся, чтобы въ Коломыи була утворена фахова школа для промыслу зелѣзного, сницаретва и килимкаретва. — Міністеръ просвѣты вѣдповѣвъ на то, що вѣнь вже въ комісії заявивъ, що правительство буде старати ся по можности увзгляднити тѣ бажаня и що правительство въ справѣ такой школы фаховои въ Коломыи розпочало вже переговоры. Пос. Гаскови сказавъ министеръ, що правительство черезъ то що зробило въ послѣднихъ рокахъ, дало вже доказъ своєи прихильности для образованя торговельного. — Пос. Менгеръ розвѣдывъ ся надъ станомъ промыслового образованя и упоминавъ промысловцѣвъ, чтобы они не давали ся уживати до политичныхъ агітацій въ чужихъ цѣляхъ. — По томъ принято титулы 18 и 19, а вѣдтакъ розпочалась нарада надъ титуломъ „Школы народнй“ и надъ кредитомъ додатковымъ для нѣмецкой школы въ Триєстѣ.

На вчерашнѣмъ засѣданю Палаты панѣвъ, присвятивъ президентъ палаты помер-

шимъ членамъ палаты, бар. Шенкови и кн. Чарторыйскому теплу згадку, а новоименованй члены Джуліані, князь-епископы Канъ и Копиъ, та кн. епископъ Галлеръ зложили приреченє. По сѣмъ приступлено заразъ до спеціальной дебаты надъ закономъ о полекшѣ для новыхъ будѣвелъ на помешканя для робѣтниківъ. — §. 1 того закона, въ котрѣмъ Палата послѣвъ увѣльненє вѣдъ податку зробила зависимымъ вѣдъ зреченя ся Соймѣвъ додаткѣвъ краєвыхъ, змѣнила комісія Палаты послѣвъ въ томъ напрямѣ, що Соймы мають зречи ся такожъ и додаткѣвъ громадскихъ. — Гр. Хоринскій жадавъ, чтобы той параграфъ вѣдослати назадъ до комісії. — Гр. Белькреді ставивъ далеко идуче внесене зъ особливимъ увзглядненемъ законодавства краєвого. — Міністеръ фінансовъ доказувавъ, що правительство бажає, чтобы сей законъ не ставъ ся лишь иллюзоричнымъ черезъ то, що лишь громады будуть побирати чиншъ и другй додатки, втяганемъ державно-правныхъ пытанъ о законодавствѣ Соймѣвъ въ дебатѣ порушає ся дразливѣ справѣ. Міністеръ высказавъ ся на кѣнци за внесенемъ комісії. — Внесене Хоринского, чтобы надъ симъ закономъ перейти до порядку дневного, вѣдкинєно 27 голосами противъ 2, а §. 1. вѣдослано назадъ до комісії, чтобы она здала о нѣмъ справѣ. Дальшу нараду надъ симъ закономъ перервано и выбрано делегатами Гр. Траутмансдорфа и Монтекукулого. — Речинє слѣдуючого засѣданя не означено.

Переглядъ политичный.

Черновецка Рада громадека рѣшила выслати до п. Міністра торговлѣвъ петицію, жадаючи установленя въ Черновцяхъ самостѣйной дирекціи для буковиньской сѣти зелѣзничои, а то зѣ възглядѣвъ на вѣдмѣннй тамошнй обставины краєвй. Петиція та має бути предложена краєвому правительству буковиньскому, абы оно еи подперло. Иншй мѣста Буковины, краєвйи Выдѣль и Палата торговельна въ Черновцяхъ рѣшили и вѣдъ себе выслати такой петиціи. Буковиньскй послы прирекли такожъ подперти сю справѣ у Вѣднн.

Вчера розпочались у Вѣднн великій конференціи епископѣвъ подъ проводомъ кард. Шенборна, а при участіи всѣхъ епископѣвъ зъ Долитавщины, зъ выимкою оломунецкого князя архіепископа. Зъ галицкихъ епископѣвъ беруть участь: Е. Експ. Впреосв. Митрополитъ Сембратовичъ, Архієп. Моравскій и еп. Солецкій.

я недавно насмѣвавъ ся та прозывавъ бабѣями зате, що бояли ся выдрапати на гору власными силами. Зъ подвойною силомѣцю пустивъ ся я напередъ, але увѣйшовши зъ двѣста крокѣвъ, стративъ вѣддыхъ и... упавъ на землю. Старый подбѣгъ дѣ минѣ, насилу влявъ минѣ зъ фляцины въ ротъ добрый ливъ горѣвки, обтудивъ буркою, силомѣцю всадивъ на коня, а идучи побѣчь, ставъ казати спокойнымъ, милозвучнымъ голосомъ:

— Вы, панове зъ долѣвъ, не знаете, що це верхи. Тутки жартувати не можъ; на зѣгрѣтого чоловѣка повѣе гѣрєскій студеный вѣтеръ тай по паничи... Обтудѣтъ май лѣнше бурку... Такъ, такъ, — бурмотѣвъ дальше, — Душѣ у васъ изъ сѣрки, гадками тобыете лѣтали гей орлы, гей козы дикй скасали, медведя та пальцями бысте душили, а якъ прийдє до дѣла, то силы васъ опускають и робите ся якъ малй дѣти.

Кониъ швидко перебиравъ ногами, лишь рѣнь хрупѣла подъ копытами; верховинець ишовъ побѣчь, вѣддыхаючи такъ свободно, мовбы прохажувавъ ся по мѣськихъ бульварахъ (проходахъ). И минѣ вѣдннцй привернуло зновъ вѣддыхъ. Цѣшою вандрѣвки я не пробовавъ ббльше, лишь розсѣль ся, — о скѣлько лишь було можна — выгѣдно на деревяной терлицы и почавъ зъ верховинцѣмъ бесѣду. Колиба не була вже вѣдъ насъ дальше, якъ на сто крокѣвъ, а понадъ нею вносилъ ся каменистый верхъ. Дивлячись на него, я учивъ наразъ не побориму охоту стати заразъ на нѣмъ и глянути зъ него въ далєчь на далєкй, а серцю дорогй рѣвинны.

— Ыдѣмо просто на грунь, — кликнувъ я до Николы; — тамтѣ дадутъ собѣ сами раду, вечерю приладятъ.

— На самѣмъ груни дуже студено, верховй вѣтры вѣють, абы вамъ пакъ, пане, що не пошкодило.

— Не бой ся; я маю бурку и фляцину; не замерзнемъ.

Въ десять хвилъ опѣсля стоявъ я на хребтѣ тысячъ шѣстьсотъ метрѣвъ понадъ поземомъ Чорного моря. Я поглянувъ на всхѣдъ.

Передъ моими очима отворивъ ся величнй видъ, мовбы якй замерзлый океанъ подъ шаленымъ подувомъ пѣвнѣчного вихру. Верхы и верхы въ далєчь, въ нескѣченность, тягнутъ ся одинъ за другимъ и опадають щоразъ низше та низше... ажъ до далєкихъ, не захопныхъ окомъ рѣвиннѣ. А цѣле отсе море гѣръ, скаль, борѣвъ та водъ навѣяне якоюсь таємничюю паморокою поетичною, засинѣле вѣдъ тѣни высшихъ пасмъ — выдавало ся поважне и празничне.

Я злѣвъ зъ коня и, сѣвши на обламку звѣтрѣлой скалы, дививъ ся передъ себе. Якійсь задумъ звѣльна находивъ на мене, а мѣй взоръ, совгаючись лишь по томъ блѣдо синявомъ морю памороки, сягавъ щоразъ дальше и дальше, дєсь ажъ поза сѣнєннй брылы Прута, поза шумнй филъ Днѣстра, дєсь ажъ на рѣвинны подбѣльскй и добачувавъ тамъ бѣлый двѣръ подъ соломянымъ дахомъ и старй, вѣковѣчнй дерева довокѣла...

— Пане, сходямъ въ долину, до колибы, — перебивъ мои привиды Никола. — Василь уже

розложивъ ватру, а панове просятъ васъ на горѣвку та на перекуску.

Я зѣрвавъ ся, силомѣцю перетявъ присѣни и побѣгъ на — горѣвку и закуску. Въ долину сходявъ я досыть борзо, такъ, що старый гуцуль, уразъ зъ коньомъ, лєдвй здужавъ за мною. Я чувъ, якъ за моими плечима правивъ, очевидно самъ зъ собою, о томъ, що „о много лєкше сходити зъ горы, якъ дерти ся на верхи“.

На горы налягла теперъ легонька мрака, сонце зайшло було вже поза хребетъ Чорногоры, и минѣ повидѣлось, що далеко на полудни мигнула блѣда блискавка.

— Пане! — долетѣвъ до мене въ той хвилы голосъ Николы — а видѣлисте, варе, коли бурю въ горахъ?

— Нѣ! — кажу, звѣльняючи ходомъ, абы Никола зрѣвнавъ ся зѣ мною, — не видѣвъ.

— То ницѣ увидите! — вѣдповѣвъ, припнукуючи коня до боршого кроку. — На угорьскѣй сторонѣ блыскає, Пѣль Иванъ заодѣвъ ся въ мраку, а парно, що ажъ конь безъ ваги, тай крокомъ идучи, пѣтнѣе... Буде буря! Мильнершинѣ медведикъ та щєнюкъ уже радуютъ ся... та на граничнѣй полонинѣ, тамъ межы Пѣль-Иваномъ а Говѣрлею скоки выправляють... Це для нихъ рай буря або заверюха.

(Дальше буде).

Справу понехання проєкту з'явду царя з нїмецьким цїсарем Вїльгельмомъ, пояснюють въ Петербурзѣ, якъ доносить Polit. Cor., такъ: „Стрѣчи стояла мабуть передовѣмъ на перешкодѣ та обставина, що царь не подорожувавъ самъ, але зъ царцею, данскою парою королївскою и княг. Уельскою, черезъ що куртоазія була дуже утруднена. До того прилучилась квестія етикетки, бо царини, збъ взгляду на ви вѣкъ и скорше вступлене на престоль, не выпадало робити визиты молодшій въ обохъ взглядахъ цїсаревій нїмецької, котра не була зъ цїсаремъ въ Петербурзѣ. Не безъ впливу було й се, що морска буря опѣанила значно подорожѣ царя и выкликала въ его плянѣ подорожѣ великій змѣны.

Монахѣвска же Allg. Ztg. упевнює зновъ, що стрѣча царя зъ цїсаремъ була вже рѣшучо приготовлена, гр. Шуваловъ поробивъ бувъ уже все, що до неї було потрібно, въ Петербурзѣ и Берлинѣ о нїї знали и на певно єи сподѣвали ся, а Гірсь навѣть ждавъ уже въ Вїсбаденѣ. Дперва на кѣлька днѣвъ передъ стрѣчею надумавъ ся царь инакше и заявивъ въ Копенгагѣ, що вѣнъ таки не поѣде до Берлина.

Зъ Софїи доносять, що коли собраніє приняло вѣдповѣдь на престольну бесѣду князя безъ дебати, то правительство не буде мати подчасъ сегорѣчної сесїи нїякої опозиції, котра бы робила єму клопоты. По вѣдчитаню адресы, присвятивъ президентъ палаты, Савковъ, горячу згадку убитому міністрови Белчеву и мѣжъ иншимъ сказавъ: „Зъ вѣдтамъ, вѣдки мы сподѣвались сонѣчного промѣня, прислано намъ штилеты и револьверы. Однакъ справедливый Богъ, Богъ слабыхъ, Богъ Болгарїи хоронить насъ!“ Сей уступъ выкликавъ велике вражѣне не лишъ въ палатѣ, але и въ дипломатичныхъ кругахъ Софїи, бо показує выразно, де правительство видить злочинцѣвъ, котрыхъ жертвою упавъ бувъ Белчевъ.

Въ Ирландїи, въ Коркѣ, скѣнчила ся выборча борба мѣжъ Парнелїтами а Антїпарнелїтами тымъ, що при выборѣ до англїйского парламенту на мѣсцѣ Парнелїа выбрано 3669 голосами Антїпарнелїта Флєвена. Парнелїта Джонъ Редмондъ одержавъ лишъ 2157 голосѣвъ, а 1161 голосѣвъ одержавъ уніонїстъ Серєфільдъ.

Новинки.

— **Громадѣ Пшенички,** повѣту товмацкого, удѣливъ є. вел. цїсарь 50 ар. запомоги на будову школы.

— **Именованя.** Ц. к. краєва Рада шкѣльна именовала Іосифа Грубого сталымъ учителемъ школы етатової въ Полянцѣ Великой; Казимира Загаєвского сталымъ управителемъ 2 класовой школы въ Иванковѣ; Фран. Томечка сталымъ управителемъ двокласовой школы етатової въ Ленкахъ.

— **На вице-превеса повѣтвової Рады въ Бѣбрцѣ** затвердивъ є. вел. цїсарь выборъ Северина Генцля.

— **Стїнендїи.** Красный Выдѣль, на представлене дирекції ц. к. семїнарїи учительскихъ, удѣливъ зъ красного фонду стїнендїи, почавши вѣдъ шкѣльного року 1891/92 ажъ до иривильного покѣнченя наукъ: 1) въ семїнарїи женьскої у Львовѣ по 40 ар.: Амелїа Ожеховска зъ III р., Олена Булатѣвна зъ II р., Павлїна Дачковска зъ II р., Марїа Фулинска зъ II р., Ольга Горска зъ II р., Володислава Єдлїнска зъ II р.; Станїслава Кисѣлевска зъ II р., Иванина Коссаковна зъ II р., Ядвига Левандовска зъ II р., Казимира Мшїнецка зъ II р., Іосифа Пиряжанка зъ II р., Констанція Шмїдтѣвна зъ II р., Матильда Кокоциньска зъ I р., Марїа Икаловичѣвна зъ I., Олена Антоневичѣвна зъ I р.; Олена Антоневичѣвна зъ I р., Олена Ганьчакѣвска зъ I р., Марїа Кїрхнерѣвна зъ I р., Людвика Медївска зъ I р., Казим. Голодѣвска зъ I р., Казим. Островска зъ I р., Ядвига Глоговска зъ I р., Ангелїна Русуцка зъ I р., Ольга Стеткевичѣвна зъ I р., Марїа Зволинска зъ I р.; въ семїнарїи мужьскої у Львовѣ одержали по 50 ар.: зъ II року: Авдрѣй Молчко, Павло Климко; зъ I року: Иванъ Климко, Иванъ Кромпець, Иванъ Мриголодскїй,

Тома Рофїнскїй, Романъ Турапъ, Іосифъ Варшка, Иванъ Зеленый, Петро Жеребецкїй, Адамъ Цѣхоцкїй; зъ року подготавливачого по 40 ар. рѣчно: Марїанъ Бахульскїй, Мечиславъ Грибовскїй, Михайло Годованскїй, Пєндоръ Кабаровскїй, Василь Клѣшь, Левъ Клытъ, Омелїанъ Корбутикъ, Стан. Кубрикєвичъ, Олександръ Кулинчїчъ, Володимиръ Лѣсянєковскїй.

— **Задля пошестей,** якї ширитъ ся межѣ дѣтьми въ Коломыи, замкнули власти тамошнїи школы на 12 днѣвъ. — Въ Станїславѣвъ зъ той самої причини замкнено на два тыжднѣ чєтири визшїи класы выдѣлової школы женьскої.

— **Одпоразову науку,** с. є. лишъ рано вѣдъ 8 до 12-ои, взглядно до 1-ои години завели для пробы въ нїмецької гїмназїи у Львовѣ. По полудни науки нема зовсѣмъ.

— **Конкурсъ.** Магістратъ мѣста Жовквы розписавъ конкурсъ на посаду мѣского секретаря въ платеню провѣрочного мѣсца на одивъ рѣкъ 900 ар., а по роцѣ на сталомъ мѣсцѣ 1000 ар. и три цятїлѣты по 100 ар. и правомъ до емеритурѣ. На поданя назначенїи чась до 20 грудня 1891 р.

— **Пѣдступъ агента.** Въ околицяхъ Коростєвкы крутивъ ся якїсь агентъ, котрый туманивъ, що вѣнъ є агентомъ фїрмы О. Борковского въ Краковѣ, та вымаювавъ задатки на машины рѣльничїи и до шитя. Вѣдъ вѣльничного стражника въ Берегахъ вылудивъ 2 ар. 50 кр. на машину до шитя, вѣдъ робтника Гутто въ Коростєвцї 2 ар., вѣдъ п. Грайнєрть 3 ар. и т. д. А машинъ, хочъ вже кѣлька мѣсцѣвъ минуло, нема та й вѣдавъ и не буде.

— **Стрыиска катастрофа вѣльнична,** котра стала ся була въ лютомъ сего року черезъ але уставленє аворотницѣ и котра стоїла житя одного молодого урядника, Хихлинского, буде розбирати ся передъ судомъ присяжныхъ въ Самборѣ. Цѣла рѣчь представляє ся такъ: Дня 6 лютого с. р. коло 3-ои години надъ раномъ приишовъ до повнничого вѣчну службу вѣльничного урядника, Теод. Комаринского, телеграфїчний приказъ зъ Львова, абы выслати зъ Стрыи до Львова машину помѣнничу для поѣду ч. 911. Комаринскїй повѣдомивъ о томъ заразъ машинного урядника Авт. Мілера, а сей выславъ машинїста, Тимка Поворитка, и приказавъ єму ѣхати до Львова, а пересувача вѣдѣвъ, Стан. Цаха до аворотничого Андрѣя Маковского, абы вѣнъ аворотницю наставивъ „на Львовъ“. За Маковского робивъ тогди службу аворотничїи Петро Ржоньца, и думаючи, що машина буде лишъ пересувати возы, а до самого Львова не поѣде, не уставивъ аворотницѣ „на Львовъ“, але лишивъ єи таки „на Хирѣвъ“. Тымчасомъ на машину сѣли машинїстъ Поворитко, палачъ Гротовскїй и урядникъ руху Володиславъ Хихлинскїй. Комаринскїй давъ знакъ, а машина вѣдѣхала. Минули аворотницю и, невидячи задля снѣговой замети, що суть на фальшивой дорозѣ, поѣхали въ напрямѣ до Хирова. Въ томъ самомъ майже часѣ выѣхавъ зъ Гаѣвъ выжвухъ (вѣдъ Дрогобича) поѣвъ тягаровый до Стрыи и въ середїяхъ дороги, коло будки ч. 17 вѣхавъ ся зъ машиною. Машини ударили объ себе дуже сильно, черезъ що урядникъ Хихлинскїй погибъ на мѣсцѣ, а машинїстъ дуже тяжко покалѣчивъ ся; иншїи покалѣчилиєсь лєжше. Прокураторїя обжалувала теперь Петра Ржоньцу, урядника Комаринского, Тимка Поворитка и иншихъ кѣлька особъ о провину противъ безвѣности житя. Розправа мала вѣдбуватись уже сими днями, однакъ одинъ зъ обжалованыхъ (Поворитко) залєдужавъ и розправу вѣдложено.

— **Засыпанный живцемъ.** Оногди при улицѣ Зеленой въ реальности вѣдъ ч. 73., бравъ въ ямѣ зарѣбникъ, Франц. Ярошь глину. Берѣгъ ямы обрвавъ ся и засыпавъ Яроша живцемъ, а зъ ямы его выдобули уже неживого. Ярошь числивъ 29 лѣтъ и полишивъ жѣнку.

Всячина.

— **Важна подѣя для льотерїишникѣвъ.** Недавно вышло було на бернєнскѣй льотерїи число 65. Була то дуже важна подѣя для льотерїишникѣвъ, котрїи черезъ цѣлѣхъ 7 лѣтъ чекали пильно на се число, разъ въ разъ ставили на него, и не могли дочекати ся коли оно вже разъ выйде. Грошѣ, якї выставлено на то число за тыхъ сѣмъ лѣтъ въ цѣлої монархїи, идуць на милїоны. Черезъ число 65 пѣйшло за тыхъ сѣмъ лѣтъ богато людей на жебри, бо були такї, що ставили на него на кожде тягненє по 50, 100, 200 ба навѣть и по 500 ар. Одна панѣ у Вѣдни прогнала черезъ

той номеръ свою -каменицю а въ Будапештѣ програвъ на него якїсь панъ цѣлый свѣй мастокъ, що выносивъ 50 тысячѣвъ ар. Ба навѣть зъ Баварїи и нїмецького Шлєску програно на той номеръ великїи сумы. Въ самъ день тягненя не бувъ жаденъ номеръ такъ заставленый якъ тыхъ 65. Коли у Вѣдни роздѣшлась чутка, що въ Бернѣ вытягнено той номеръ, то межѣ льотерїишниками вѣденьскими настало було велике занєпокоєне и велика цѣсавѣсть, та може и не на дармо, бо показалоє, що лишъ на двоухъ колектурахъ выграно на той номеръ больше якъ 50 тысячѣвъ. Въ Градци и другихъ мѣстахъ выграно такожъ не мало грошей на той номеръ. Все бы то добре було, кобы лишъ люди не програвали въ льотерїю больше, якъ на нѣи выграють, але на жалѣ, оно не такъ буває.

Господарство, промыслъ и торговля.

Торгъ збѣжемъ.

| 11 Падолиста | Львовъ | Тернополь | Пѣдлолчиска | Ярославъ |
|---------------|------------|-----------|-------------|-----------|
| Пшеница | 10.—10.80 | 10.—10.75 | 9.75 11.— | 10.—11.— |
| Жито | 9.—9.50 | 8.90—9.40 | 9.—9.50 | 9.25—9.60 |
| Ячмѣвъ | 6.—8.— | 5.90—7.— | 5.80—7.— | 6.—6.50 |
| Овесъ | 6.50—7.10 | 6.35—6.80 | 6.—6.70 | 6.50—7.20 |
| Горохъ | 6.—10.— | 6.—11.— | 6.—11.— | 6.—10.— |
| Выка | | | | |
| Рѣпчакъ | 13.—14.50 | 13.—13.— | 3.—13.25 | 13.—13.50 |
| Хмель | 55.—60.— | | | |
| Конюшина чер. | 40.—46.— | 40.—45.— | 40.—45.— | 40.—45.— |
| Конюшина бѣла | | | | |
| Оковита | 19.7020.50 | | | |

† Посмертїи вѣсти.

Юстинъ Пелєхъ, канцєлієтъ повѣтвового суду въ Стрыю упокоивъ ся дня 6 н. ст. падолиста въ Товмачи у своего брата въ 28 роцѣ житя.

Иванъ Олинскїй, архїпрєсвитєрь ставрофоръ православної консисторїи въ Чернѣвцяхъ, упокоивъ ся тамъ въ 65 роцѣ житя.

Анна Сивулякова, мати профєсора нїмецької гїмназїи у Львовѣ, Николая Сивуляка, упокоила ся въ Добромили въ 71 роцѣ житя.

Емануїль Левнїцкїй, урядникъ магістрату, упокоивъ ся мин. тыждня, въ молодѣмъ вѣцѣ, у Львовѣ.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣденъ 11 падолиста. Въ кругахъ делегатѣвъ сподѣвають ся поясненя гр. Кальнокого въ австрїйскѣй делегации на субботу а въ угорскѣй на понедѣлокъ.

Ливадїя 11 падолиста. Вчєра по богослужєню запрошено на снѣданє вѣхъ перебуваючихъ тамъ князѣвъ. Царска пара дѣстала многїи гратуляції, подарунки и т. д. Вѣщъ гратулянты вписували ся до выложеної въ палатѣ книги.

Франкфуртъ 11 падолиста. Frankf. Ztg. довѣдуєсь зъ достовѣрного жєрєла, що Гірсь поѣде насампередъ до Штутгарту въ гостину до королевої Ольги, а вѣдтакъ выѣде до Парижа. Вертаючи до Россїи поѣде черезъ Берлинъ.

Рїмъ 11 падолиста. Подчасъ представляєня въ цирку Кастельмарє завалила ся галєрїя, на котрой було 500 людей и вѣщъ упали на долину; 100 людей покалѣчило ся, мѣжъ тыми 20 тяжко.

Петербургъ 11 падолиста. „Гражданинъ“ дѣставъ строгу нагану за статью написану противъ короля румынского и зываючи Румыновъ, чтобы они прогнали династїю Гогенцоллернѣвъ.

Вѣдѣвчальный редакторъ: Адамъ Крєховєцкїй.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБНЫМЪ ОРЛОМЪ“
ЖИГМОНТА РУКЕРА

порукає:

Одѣй рыбій въ двохъ родахъ, жовтый однократно дестильований, дуже добре дѣлаючий противо зафльегмента, остроты крови, недокровенности, скрофуламы и т. д.; **бѣлый** пріятнѣйшій одъ першого, бо двократно чищений и дестильований. До набутия въ бутелькахъ по 60 и 0 кр.

ГАЛИЦКІЙ
КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ
приймає вкладки на
КНИЖОЧКИ
и опроцентовує ихъ по
4½% на рѣкъ.

Жолудокъ есть господаремъ чоловчеческого організму,

вдѣз него починають ся всякі болѣзни, вдѣз него залежить потрібне вѣдживленіє організму и силы чоловѣка.

„Регуляторъ“

есть то порошокъ, котрого коробка вразѣ зъ описомъ способу заживанія коштує 35 кр. На провинцію высылає ся найменше три коробки, потреба прото надбелати переказомъ 1 зр. 20 кр. (за три коробки порошокъ — зъ опакowaniem) — або 1 зр. 40 кр. тогды и почта буде оплаченою.

Регуляторъ закасувавъ Моризона и всякі подобні средства.

На доказъ читайте подяки вѣдъ особъ котрымъ здорове привернувъ.

Нервотонъ.

Средство домове помѣчне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, исхіасѣ и парализахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Подяка. Добротворъ, 13 марта 1891.

Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптекарь, Львѣвъ-Пѣдзамче.

Передъ кѣлькома лѣтами черезъ апоплексію утративъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя дѣткнуло, що зъ причины того муєвъ я покинути выгѣдне мѣсце яко офіціалістъ приватный и збѣавати зъ моею родиною безъ найменшой помочи.

Въ моихъ терпѣняхъ уживавъ я найрозличнѣйшихъ средствъ, якъ менѣ только раджено, но все на дармо.

Донерва уживанье черезъ довшій часть „Нервотону“, препоручуваного въ анонсахъ „Календаря здоровья Леополяда Литыньского“, доказало чуда! Ото теперь рушаю рукою якъ давнѣйше. Дякую Вамъ Пяне, що своимъ чудеснымъ средствомъ стали вы наибольшимъ добродѣемъ терпящихъ людей.

Антоній Новаковскій.

Спроваджувати можна лише вѣдъ:

Бронислава Виткевича,
аптекаря у Львѣвъ, ул. Жовковска (коло рампы).



ЮСИФЪ ВЕБЕРЪ
у Львѣвъ, рынокъ ч. 40,
порукає свѣй богато заосмотренный
СКЛАДЪ ОБУВЯ

мужеского, дамского и дитинячого

по найдешевшихъ цѣнахъ.

всякі замовленія зъ провинціи а такожъ и направи выконують ся якъ найскорше.

Всякого рода
ВИНА

ЛѢЧНИЧІЙ

дѣстати можна кожного часу
въ конторѣ

Леополяда Литыньского
у Львѣвъ, при улицѣ Валовой ч. 14.



ЛЕВЪ ЯНИКОВСКІЙ

ГОДИННИКАРЬ

у Львѣвъ, улица Театральна число 16

порукає собѣ богатый складъ

зегаи двѣ волотыхъ, сѣбрыхъ, въ перворядныхъ фабрикъ жевевскихъ и француакихъ, тоже цѣпочки золоты и сѣбры, удержує на складѣ великій выборъ зегаровъ сѣбрыхъ, столовыхъ и пендулевыхъ, будикѣвъ всякого рода по цѣнахъ найдешевшихъ.

Приймає ся направи всякого рода зегаровъ, граючихъ зегаркѣвъ, токоже всякі направи зегаровъ и годинникѣвъ старинныхъ и обновленые тыхъ-же.

Вже выйшовъ зъ печати и есть до набутия
ЛЕОПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО
КАЛЕНДАРЬ ЗДОРОВЛЯ
на рѣкъ 1892,

мѣсячій въ собѣ богато цѣкавыхъ рѣчей и поученій вѣдносячихъ ся до захорони здоровья.

Календаръ той украшають хороші иллюстраціи, а крѣмъ того замѣчає въ собѣ часть литературну, гигиеничну и богатый дѣль информацийный.

Розрива о о. Кнейпъ, новѣчасномъ чудотворцѣ, кидає нове свѣтло на значѣне и тайну славной его дѣяльности на поли лѣченія воздухомъ и водою.

Цѣна 55 кр. вразѣ зъ пересылкою почтовою.

Адресъ: Леопольдъ Литыньскій Львѣвъ, Пекарска 21.

ЗАКЛАДЪ
ДИЕТИЧНО-ГИГИЕНИЧНЫЙ

ЛЕОПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО

у Львѣвъ,

Канторъ при улицы Валовой ч. 14.

порукає **Французскій кураціонный**

СОСНАС

по 3 зр. а. в. фляшка.

Терпите ломане руки або ноги, рване, гостецъ, ревматизмъ котрѣ вамъ особенно долягають въ порѣ вогкой дощевой?

Читайте якъ помагає въ такихъ терпѣняхъ:

EXCELSIOR

Подяка. Веч. п. Брониславъ Виткевичъ, аптекарь у Львѣвъ.

Мило менѣ переслати В. Всечестности мои наисердечнѣйшій слова подяки за Вашъ дѣйстно чудесный Excelsior. Страшній терпѣня, якъ выдержавъ я зъ каждою змѣною воздуха, довгий лѣта треваючий болѣ въ костяхъ ногъ, котрымъ нѣ одна сѣрчана купѣль помогчи не могла — перестали, якъ-бы чудесною рукою одняти, по натертю кѣлькохъ фляшокъ „Excelsior“ а. — Вдячність моя для Васъ Пяне тревати буде якъ довго жити буду, а першимъ си вѣдгомономъ най будуть ти слова мои подяки.

Кракѣвъ, 16 лютого 1891.

Антоній Гордынскій.

Такихъ подякъ получивъ вынаходецъ „Excelsiora“ тысячъ — бо каждому помагає скоро и разѣ на всегда.

Прошу адресовати В. Виткевичъ, аптекарь, Львѣвъ-Пѣдзамче.